

### I) A la découverte du bonbon

En 1954 à Marcq-en-Baroeul dans le nord de la France, un nouveau bonbon est né: le carambar. Accident, erreur? La légende raconte (1) qu'une machine à fabriquer des bonbons n'a pas fonctionné correctement et a créé un nouveau bonbon. Le bonbon a une forme originale, une forme en barre. Cette barre de chocolat est associée avec du caramel. C'est pour cette raison que le bonbon s'appelle Carambar (barre de caramel). Depuis 1969, la société imprime des histoires et des devinettes. Le consommateur de carambar lit (2) dans le papier d'emballage (3) les blagues (4).

Le comédien Eli Semoun fait aussi des publicités pour le Carambar. Manger un carambar est un moment de plaisir et un moment de partage (5) entre copains. De nos jours, le Carambar a plusieurs parfums, sensations et formes\*. Par exemple, il y a le Carambar Cola, Orangina, Grenadine ; le Carambar Atomic, glacés et les minis. Le Carambar est un bonbon populaire très apprécié des petits et des grands.

Un des slogans vus (6) à la télévision est "Carambar, qu'est-ce qu'on se marre (7)!"

### II) Questions de l'histoire du bonbon

- 1) En quelle année est né le célèbre Carambar?
- 2) Dans quelle partie de la France le Carambar est né?
- 3) Quelle est la forme du bonbon?
- 4) Que s'est-il passé avec la machine?
- 5) Quels sont les principaux ingrédients du bonbon?
- 6) Qu'est-ce qu'il y a dans le papier d'emballage?
- 7) Pourquoi le carambar est un moment de plaisir et un moment de partage?

1. **Quelle est la femelle du hamster ?**  
L'Amsterdam
2. **Que dit un oignon quand il se cogne ?**  
Aïe
3. **Quel est l'animal le plus heureux ?**  
Le hibou, parce que sa femme est chouette.
4. **Quelle est le fruit préféré de l'homme ?**  
L'ananas
5. **Pourquoi le football c'est rigolo ?**  
Parce que Thierry en rit
6. **Quel est le sport le plus fruité ?**  
La boxe, parce que tu te prends des pêches dans la poire et tu tombes dans les pommes.
7. **Que se fait un Schtroumpf quand il tombe ?**  
un Bleu
8. **Quel est le comble pour un marin ?**  
Avoir le nez qui coule !
9. **Qu'est ce que les enfants usent le plus à l'école ?**  
Le professeur !
10. **Quel métier les chiens peuvent-ils exercer ?**  
Electricien !
11. **Quel est le point commun entre un pêcheur et un mannequin ?**  
Ils surveillent leur ligne !
12. **Quel est le sport le plus silencieux ?**  
Le para-chuuuut !
13. **Quel est le comble pour un joueur de bowling ?**  
C'est de perdre la boule !
14. **Pourquoi ne faut-il jamais raconter d'histoires drôles à un ballon ?**  
Parce qu'il pourrait éclater de rire !
15. **Que chante le plombier ?**  
Un syphon font font les petites clés à molette !
16. **Quels sont les animaux qui sont souvent fatigués ?**  
Le dodo et le paresseux !
17. **Quel est l'animal le plus à la mode ?**  
La taupe modèle !
18. **Que fait une vache avec une radio ?**  
De la meuhgique !
19. **Qu'est ce qu'une carotte au milieu d'une flaque d'eau ?**  
Un bonhomme de neige... Au printemps !
20. **De quelle couleur sont les parapluies quand il pleut ?**  
Ils sont tout verts !

## DIALOGUE

beställ kyckling till huvudrätt
säg att du vill ha biffen medium
beställ en välstekt biff
fråga om det finns toaletter
beställ en sallad med skinka till förrätt
beställ en stor glass till efterrätt
säg att du är hungrig
be att få matsedeln
beställ mer bröd
säg att du har ont i magen
säg att du har ont i ryggen
fråga om kompisen har ont i huvudet
säg att du är trött
tala om vad klockan är
fråga hur mycket cd:n kostar
säg att den kostar 8,50 euro
säg att du inte förstår
säg att du letar efter Eiffeltornet
fråga om det finns en klädesbutik i närheten
be någon tala långsammare
säg att du är svensk
säg att du bor i Sverige
beställ mineralvatten utan kolsyra
säg att det är gott
säg att du vill ha ost
säg att det är dyrt
fråga varifrån kyparen kommer
tala om hur lång du är
säg att du inte vet
säg att det är vackert väder idag

exercices

måndag
tisdag
onsdag
torsdag
fredag
lördag
söndag
35
42
56
63
70
73
80
84
90
92
96
vad gör du?
jag tittar på teve
det är inte bra
var är min bok?
jag har en bror
min syster heter Lisa
jag vill inte
hon städar
var ligger.....?
det är inte kallt idag
det snöar
jag älskar snö!

## DIALOGUE

beställ kyckling till huvudrätt	je voudrais un poulet comme plat principal
säg att du vill ha biffen medium	à point s'il vous plaît
beställ en välstekt biff	un steak bien cuit s'il vous plaît
fråga om det finns toaletter	il y a des toilettes?
beställ en sallad med skinka till förrätt	comme entrée je voudrais une salade au jambon, s'il vous plaît
beställ en stor glass till efterrätt	comme dessert je voudrais une grande glace s'il vous plaît
säg att du är hungrig	j'ai faim
be att få matsedeln	la carte s'il vous plaît
beställ mer bröd	encore du pain s'il vous plaît
säg att du har ont i magen	j'ai mal au ventre
säg att du har ont i ryggen	j'ai mal au dos
fråga om kompisen har ont i huvudet	tu as mal à la tête?
säg att du är trött	je suis fatigué
tala om vad klockan är	il est dix heures moins cinq (09.55)
fråga hur mycket cd:n kostar	c'est combien le cd?
säg att den kostar 8,50 euro	c'est 8,50 euros/il coûte 8,50 euros
säg att du inte förstår	je ne comprends pas
säg att du letar efter Eiffeltornet	je cherche la Tour Eiffel
fråga om det finns en klädesbutik i närheten	il y a un magasin de vêtements près d'ici?
be någon tala långsammare	parlez plus lentement s'il vous plaît
säg att du är svensk	je suis Suédois
säg att du bor i Sverige	j'habite en Suède
beställ mineralvatten utan kolsyra	de l'eau minérale non gazeuse (sans gaz) s'il vous plaît
säg att det är gott	c'est bon
säg att du vill ha ost	je voudrais du fromage s'il vous plaît
säg att det är dyrt	c'est cher
fråga varifrån kyparen kommer	vous venez d'où?
tala om hur lång du är	je mesure 1 mètre quatre-vingt-huit
säg att du inte vet	je ne sais pas
säg att det är vackert väder idag	il fait beau aujourd'hui

## exercices

måndag	lundi
tisdag	mardi
onsdag	mercredi
torsdag	jeudi
fredag	vendredi
lördag	samedi
söndag	dimanche
35	trente-cinq
42	quarante-deux
56	cinquante-six
63	soixante-trois
70	soixante-dix
73	soixante-treize
80	quatre-vingts
84	quatre-vingt-quatre
90	quatre-vingt-dix
92	quatre-vingt-douze
96	quatre-vingt-seize
vad gör du?	qu'est-ce que tu fais?
jag tittar på teve	je regarde la télé?
det är inte bra	ce n'est pas bien
var är min bok?	où est mon livre?
jag har en bror	j'ai un frère
min syster heter Lisa	ma soeur s'appelle Lisa
jag vill inte	je ne veux pas
hon städar	elle fait le ménage
var ligger.....?	où se trouve....?
det är inte kallt idag	il ne fait pas froid aujourd'hui
det snöar	il neige
jag älskar snö!	j'aime la neige!

# FAIRE LES COURSES



Ingrid est étudiante à Nice. Aujourd'hui, dimanche, elle fait ses courses au marché sur le Cours Saleya pour acheter des produits régionaux. Elle déteste aller au supermarché parce qu'il y a trop de monde et elle préfère acheter les fruits, les légumes et la viande chez les petits commerçants.

Elle est devant l'étalage d'un marchand de fruits et légumes.

Ingrid : Bonjour Monsieur.

Le marchand : Bonjour Mademoiselle, je peux vous aider ?

Ingrid : Oui. Je voudrais acheter des fruits et aussi des légumes pour faire des farcis niçois. Je fais une fête chez moi ce soir. Mes amis suédois viennent à Nice une semaine.

Le marchand : D'accord. Pour les farcis, il vous faut des oignons, des courgettes, des aubergines des tomates, des poivrons et pour la farce, il faut aller chez le boucher. Vous avez la recette des farcis ?

Ingrid : Oui, j'ai un très bon livre de recettes.

Le marchand : Quoi ? Un livre de recettes ? Mais je connais cette recette ! Vous lavez, vous blanchissez et ensuite évidez le cœur des légumes et ensuite vous mettez la farce à l'intérieur des légumes et vous laissez cuire pendant trente minutes.

Ingrid : Merci, ça coûte combien ?

Le marchand : Ca fait 62F50 en tout

Ingrid : Voilà.

Le marchand : Merci beaucoup. Bonne journée.

Ingrid : Merci beaucoup, à bientôt.

**1– Ingrid est à Nice :**

- pour visiter la région.
- pour étudier le français.
- pour voir des amis.

**2 – Elle fait ses courses :**

- tous les jours.
- le lundi.
- ce dimanche.

**3 – Elle n'aime pas faire ses courses**

- au marché.
- chez les petits commerçants.
- au supermarché.

**4 – Le marché est :**

- un endroit fermé.
- un petit supermarché.
- un endroit ouvert.

**5 – Comment se conjugue le verbe vouloir avec " ils " au présent ?**

- ils voulant.
- ils voulons.
- ils veulent.

**6 –Comment se conjugue le verbe connaître avec " nous " au présent ?**

- nous connaissons.
- nous connaissant.
- nous connaisons.

**7 – Quelle est la forme du verbe " blanchir " au présent avec nous ?**

- blanchions.
- blanchissons.
- blanchons.



8 – Un marchand est une personne qui :

- achète des choses.
- vend des choses.
- répare des choses.

9 – Quelle question est incorrecte ?

- ça coûte combien ?
- c'est combien ?
- quelle est la prix ?

10 – Les amis d'Ingrid sont à Nice

- pour 7 jours.
- pour un mois.
- pour 15 jours.

## faire les courses

**faire les courses** = acheter des provisions pour le week-end, pour la semaine.



dans une grande surface

à l'épicerie du coin



au marché



## Chez les **commerçants**

<p><b>la boucherie :</b></p> <p>le boucher vend la viande</p>		
<p><b>la charcuterie :</b></p> <p>le charcutier vend des produits de porc, des saussices, et souvent des salades préparées</p>		
<p><b>la poissonnerie :</b></p> <p>le marchand de poissons vend des poissons, des fruits de mer, des crustacés</p>		
<p><b>la crêmerie/ fromagerie :</b></p> <p>le fromager vend des fromages, des oeufs, du lait, des yaourts, et d'autres produits laitiers</p>		
<p><b>la boulangerie/pâtisserie :</b></p> <p>le boulanger vend le pain, des pâtisseries, des gateaux ...</p> <p>Visitez <a href="#">la boulangerie Poilâne</a> à Paris</p>		
<p><b>le marchand de vins :</b></p>		

l'indispensable:

sur la table -

le sel, le poivre, le sucre, l'huile, le vinaigre, la moutarde

à la cuisine -

la farine (pour les gâteaux), les oeufs, le café, le thé, le vin, les boîtes de conserve (par ex.: une boîte de petits pois), les pâtes, le riz, les surgelés, les biscuits

## FAIRE LES COURSES – l'article partitif



1. il boit \_\_\_\_\_ limonade
2. je prends \_\_\_\_\_ oranges
3. un paquet \_\_\_\_\_ chips, s'il vous plaît
4. j'ai acheté trois kilos \_\_\_\_\_ pommes de terre et deux litres \_\_\_\_\_ lait
5. mais je ne veux pas \_\_\_\_\_ lait
6. si, tu dois boire \_\_\_\_\_ lait, beaucoup \_\_\_\_\_ lait
7. mais, je n'aime pas \_\_\_\_\_ lait
8. tu veux \_\_\_\_\_ eau?
9. non, merci, je bois \_\_\_\_\_ sirop
10. qu'est-ce que c'est? c'est \_\_\_\_\_ prunes
11. tu aimes \_\_\_\_\_ prunes?
12. oui, mais je ne veux pas manger trop \_\_\_\_\_ prunes
13. tu mets \_\_\_\_\_ sel et \_\_\_\_\_ poivre dans ta soupe?
14. oui, je mange un peu \_\_\_\_\_ sel



1. jag skulle vilja ha bananer, äpplen och lite tomat, tack
2. vill du ha kaffe eller te?
3. jag tar kaffe; jag gillar inte te
4. hon äter mycket godis
5. ja, hon äter för mycket godis
6. jag har glömt att köpa kött och grönsaker
7. ok, jag köper två kilo kött och ett paket grönsaker
8. var är päronen?
9. jag har inte köpt päron
10. vi har för många apelsiner i kylskåpet



# FAIRE LES COURSES



1. Ingrid är student i Nice
2. Idag, söndag, handlar hon på marknaden
3. hon hatar att gå till snabbköpet därför att det är för mycket folk
4. hon föredrar att köpa frukten, grönsakerna och köttet hos de små handlarna
5. Hejsan, herrn!
6. Hejsan, fröken, kan jag hjälpa er?
7. ja, jag skulle vilja köpa frukt och också grönsaker
8. jag gör en fest hos mig i kväll, mina svenska vänner kommer till Nice i en vecka
9. ok, ni behöver lök, squash, auberginer, tomater, paprika
- 10.tack, hur mycket kostar det?
- 11.det blir 62,50 allt som allt
- 12.varsågod
- 13.tack så mycket, ha en bra dag
- 14.tack så mycket, vi ses snart igen

rev steg 3 FAIRE LES COURSES 1b – dialogue

- du ska köpa kläder; hälsa på expediten
- du är expedit, hälsar på kunden och frågar om du kan hjälpa till
- säg att du vill först bara titta lite
- säg "självklart"
- nu kan du be om hjälp
- fråga vad kunden söker
- säg att du letar efter en snygg blus
- säg att det finns moderna blusar på rea idag
- be att få titta på dem
- visa upp några modeller för kunden
- fråga om det finns några andra modeller
- säg att här har du en otroligt fin modell
- säg att den var jättefin
- fråga vilken färg kunden vill ha
- svara att du vill ha en rosa blus
- fråga vilken storlek kunden har
- säg att du har L i storlek
- fråga om kunden vill prova den
- säg att du vill gärna prova blusen
- säg att provhytten ligger därborta
- tacka så mycket och gå till provhytten
- fråga om blusen passar
- säg att den var ganska bra
- tala om att det finns snygga prickiga rosa blusar också
- säg att du inte gillar prickiga blusar
- fråga om kunden vill ha den provade blusen
- fråga vad den kostar
- säg att den kostar 22 euro
- säg att det var dyrt
- säg att det är ett bra märke och bra kvalitet
- fråga om det inte finns några andra blusar
- säg att ni har vackra randiga blusar också
- be att få prova en randig blus
- säg att de finns tyvärr inte i rosa
- svara att du kan prova en grön blus i stället
- lämna fram en grön blus
- säg att den var perfekt – den vill du ha
- säg att den är på rea och kostar bara 8 euro
- säg att du tar den
- fråga om kunden vill ha något mer
- säg att det var allt
- säg att då blir det 8 euro – fråga om kunden vill ha en stor påse
- säg att det vill du gärna – lämna fram pengarna
- avsluta samtalet på ett artigt sätt



## SITUATIONS ORALES

- du vill veta hur du kommer till Sacré-Cœur
- du vill veta hur du tar tunnelbanan från Notre Dame till Eiffeltornet
- du behöver växla 1 euromynt till 2 50-centimesmynt
- du frågar om de säljer frimärken i bokhandeln
- du ber att få en påse till i affären
- fråga om studerande har rabatter för inträdet till muséet (étudiant; des réductions)
- förklara för en fransman vad "Pytt i panna" är
- fråga var toaletterna ligger
- be att få rumsnyckel 555
- säg att lampan inte fungerar på hotellrummet
- be att få mer bröd på restaurangen
- fråga var du kan hitta en butik som säljer modekläder
- du vill bli av med en envis försäljare
- en fransman frågar dig vad du tycker om euron; vad säger du?
- berätta lite om dig själv
- det är slut på tvål på restaurangtoaletten
- du frågar en kompis vad han/hon tycker om sniglar
- fråga och berätta för varandra vad ni har gjort i helgen



l'arbre de Marie-Antoinette